

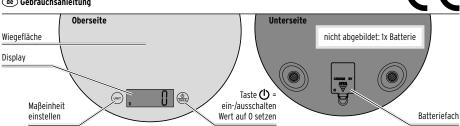
Artikelnummer: 710 062

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

# Küchenwaage

(de) Gebrauchsanleitung



## Sicherheitshinweise /!\



Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

## Verwendungszweck

Die Waage ist zum Wiegen von Lebensmitteln oder kleinen Gegenständen bis zum in den technischen Daten angegebenen Maximalgewicht vorgesehen.

Das maximale Gesamtgewicht darf nicht überschritten werden!

Die Waage ist für die im privaten Haushalt anfallenden Mengen konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

## Gefahr für Kinder

- · Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit einer Knopfzelle ausgestattet. Wenn eine Knopfzelle verschluckt wird. kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie daher sowohl neue als auch verbrauchte Batterien sowie den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- · Die Batterien dürfen ausschließlich von Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden.
- · Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.

## Es besteht u.a. Erstickungsgefahr! Gefahr von Explosion/Brand/ Verbrennungen/Verletzungen

Der Artikel enthält eine Lithium-Batterie (Knopfzelle). Es besteht die Gefahr des Auslaufens, des Entweichens von Gas sowie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 14908305X05XV · 2025-04

von Explosion und Brand:

- Achtung! Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die richtige Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe "Technische Daten").
- · Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen oder zerkleinert, in Feuer oder einen heißen Ofen geworfen oder kurzgeschlossen werden. Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Batterien nicht. Beschädigte Batterien nicht mit Wasser in Berührung bringen.
- · Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- · Batterien dürfen nicht überentladen werden. Bewahren Sie unbenutzte Batterien in der Originalverpackung auf, Bringen Sie ausgepackte (sowohl neue als auch ge- oder verbrauchte) Batterien nicht in Kontakt miteinander, halten Sie sie auch von Metallgegenständen fern.
- · Batterien, die übermäßiger Wärme, direkter Sonneneinstrahlung, extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen) oder extremen Temperaturen ausgesetzt sind, können explodieren oder es können entflammbare Flüssigkeiten oder Gase austreten. Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme (Heizung), direkter Sonneneinstrahlung, extremen Luftdruck und Temperaturen.
- · Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

#### Sachschäden

- · Überlasten Sie die Waage nicht, da hierdurch die Wiegezellen zerstört werden können. Das maximale Gesamtgewicht von 5 kg darf nicht überschritten werden!
- · Stellen Sie außer zum Wiegen nichts auf der Waage ab.
- Setzen Sie die Waage keinen starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit,

direkter Sonnenstrahlung, Staub, starken Erschütterungen oder Stößen aus. Die sensible Messtechnik der Waage kann Schaden nehmen.

- · Nehmen Sie die Batterie umgehend aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.
- Tauchen Sie die Waage auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- · Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material der rutschhemmenden Füße angreifen und aufweichen. Legen Sie deshalb ggf, eine rutschfeste Unterlage unter den Artikel.

## Fehlfunktion

· Halten Sie die Waage von extremen elektromagnetischen Einflüssen wie z.B. Funkgeräten. Mobiltelefonen etc. fern. da dies zu Fehlfunktionen und falschen Anzeigewerten führen kann. Wenn die Waage einer Störung ausgesetzt wurde und/oder falsche Werte anzeigt, führen Sie einen Reset durch (siehe Abschnitt "Bei Fehlfunktion zurücksetzen (Reset)") oder stellen Sie die Waage an einem anderen Ort auf. Danach ist die Waage wieder einsatzbereit.

## Technische Daten

Modell: 710 062 1x CR2032 (Li/MnO<sub>2</sub>), 3 V Batterie: (nach UN 38.3 Nennenergie 0.63 Wh

getestet)

Anzeigebereich: 5 bis 5.000 g Messbereich: 0 bis 5.000 a Mess-Schritte: 1-Gramm-Schritte Automatisches Ausschalten nach

ca. 60 Sekunden Umgebungs-

temperatur: +10 bis +40 °C

## Informationen zu der beiliegenden Batterie

Hersteller: CHANGZHOU JINTAN CHAO-CHUANG BATTERY CO., LTD, Xiyang Village, Maolu Town, Jintan, ChangZhou City, Jiang Su, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA www.chaochuang.com Email: zlx@chaochuang.com

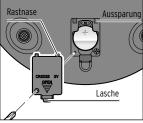
Modell: CHAO CHUANG CR2032, 3V-210mAh Herstellungsdatum: 2025/04 Heraestellt in: China

## Inbetriebnahme

und vorsichtig aus dem Batteriefach.

Ein Batteriewechsel wird erforderlich, wenn im Display Louu angezeigt wird oder gar keine Anzeige mehr erscheint.

Durch Berühren der Batterie mit bloßen Händen können an den Kontakten Verunreinigungen entstehen, die isolierend wirken. Fassen Sie die Batterie daher mit einem trockenen weichen Tuch an



- 1. Lösen Sie die Schraube, drücken Sie die Lasche zur Seite und nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab. Die Schraube lässt sich nicht aus dem Deckel entfernen.
- 2. Tauschen Sie die Batterie gegen eine neue aus. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Der Pluspol (+) muss nach oben zeigen. Drücken Sie die Batterie fest ins Batteriefach
- 3. Schließen Sie das Batteriefach wieder, in dem Sie die Rastnasen des Batteriefachdeckels in die Aussparung im Batteriefach schieben und den Batteriefachdeckel hinunterdrücken. Der Batteriefachdeckel muss hör- und spürbar einrasten.
- 4. Setzen Sie die Schraube wieder ein und drehen Sie sie wieder fest

## Gebrauch

1. Stellen Sie die Waage auf eine feste. der Fläche stehen.

Stellen Sie vor dem Einschalten noch kein ergebnisse kalibriert sich die Waage bei jedem Einschalten automatisch.

2. Um die Waage einzuschalten, drücken Sie kurz die Taste (1).

Im Display erscheinen für einige Sekunden alle Anzeigen

Warten Sie, bis O angezeigt wird. Die Waage ist nun kalibriert und zur Messuna bereit.

3. Um die Waage auszuschalten, halten Sie die Taste ( gedrückt, bis das Display erlischt.

Nach ca. 60 Sekunden ohne Gewichtsänderung oder Drücken einer Taste schaltet sich die Waage automatisch aus.

### Maßeinheit einstellen

Sie können sich das Gewicht in Gramm (a) und Milliliter (ml) oder in den englischen Maßeinheiten

Pfund (*Ib oz*) und Flüssigunze (*fl.oz.*) anzeigen lassen. Voreingestellt ist die Maßeinheit Gramm (a).

- 1. Schalten Sie die Waage ein. Im Display erscheinen für einige Sekunden alle Anzeigen und die Waage wird kalibriert.
- 2. Drücken Sie so die Taste UNIT, bis die gewünschte Maßeinheit im Display erscheint.

## Wiegen

- ▶ Wenn Sie einen Behälter verwenden. stellen Sie ihn vor dem Einschalten auf die Waage. So wird das Gewicht des Behälters nicht miteingerechnet.
- 1. Schalten Sie die Waage ein. Im Display erscheinen für einige Sekunden
- alle Anzeigen und die Waage wird kalib-
- 2. Warten Sie, bis dauerhaft O angezeigt Die Waage ist nun kalibiert und
- zur Messung bereit. 3. Legen Sie das Wiegegut auf die Wiegefläche bzw. in den Behälter (z.B. 320 g
- Das gemessene Gewicht wird im Display angezeigt.

## Waage auf Null stellen (Zuwiegefunktion)

- 1. Wenn Sie zu der bereits auf der Waage befindlichen Zutat eine weitere Zutat hinzuwiegen möchten, drücken Sie kurz die Taste (1).
- 2. Nach einem Augenblick zeigt die Waage wieder O an.
- 3. Legen Sie das neue Wiegegut auf die Waage (z.B. 100 g Zucker). Das Gewicht des zuletzt hinzugefügten Wiegeguts wird angezeigt.
- 4. Drücken Sie ggf. erneut kurz die Taste (1), um die Waage wieder auf O zu stellen, und legen Sie ein weiteres Wiegegut auf die Waage.

Das Gewicht des zuletzt hinzugefügten Wiegeguts wird angezeigt (z.B. 10 g Salz).

- Dies können Sie beliebig oft fortsetzen, bis Sie das zulässige Gesamtgewicht (5 kg) erreicht haben.
- ▶ Wenn die Waage einen negativen Wert (-) anzeigt, z.B. weil Sie das Wiegegut teil-

weise oder ganz entfernt haben, drücken Sie die Taste (b). So stellen Sie die Waage wieder auf O.

## Bei Fehlfunktion zurücksetzen (Reset)

Wenn die Waage einer Störung ausgesetzt wurde und/oder falsche Werte anzeigt, setzen Sie die Waage zurück und wechseln Sie ggf. den Standort. Anschließend sollte die Waage wieder korrekt messen.

Schalten Sie die Waage ggf. aus und entnehmen Sie die Batterie Warten Sie einige Sekunden und legen Sie die Batterie anschließend wieder mit dem Pluspol (+) nach oben ein, wie unter "Inbetriebnahme" beschrieben.

## Überlast

Sie können bis zu 5 ka in einem Wiegevorgang abwiegen.

Wenn Err erscheint, wurde der Messbereich der Waage überschritten. Entfernen Sie sofort das Gewicht, um Schäden an der Waage zu verhindern.

Wenn Sie vor dem Einschalten ein höheres Gewicht als 1 kg auf die Waage stellen, erscheint out2 im Display. Die Waage kann sich nicht kalibrieren.

## Reinigen und aufbewahren

- 1. Wischen Sie die Waage mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch sauber.
- 2. Trocknen Sie die Waage mit einem weichen Tuch ab. um Fleckenbildung zu vermeiden.

## Störung / Abhilfe

## Keine Funktion.

Die Waage zeigt nach dem Einschalten nicht O an.

 Drücken Sie kurz die Taste (1). Wenn das nicht hilft, entnehmen Sie für einen kurzen Moment die Batterie. Tauschen Sie die Batterie ggf. gegen eine nelle alls

### Im Display erscheint unSt.

- · Die Waage steht nicht eben, die Kalibrierung wird unterbrochen. Stellen Sie die Waage auf eine feste, ebene Fläche, sodass alle vier Füße auf der Fläche stehen.
- Die Kalibrierung wird durch Erschütterung unterbrochen. Berühren und bewegen Sie die Waage während der Kalibrierung

#### Im Display erscheint out 2.

 Auf der Waage liegen beim Einschalten mehr als 1 kg. Nehmen Sie das Gewicht herunter und drücken Sie die Taste (1).

## Die Waage zeigt, nachdem Sie 🖒 gedrückt haben, nicht sofort 0 an.

 Unter Umständen kann es einen Augenblick dauern, bis die Waage wieder O anzeigt. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktion der Waage.

## Die Waage zeigt unrealistische Wiegeergebnisse an.

- · Steht die Waage auf einem ebenen Unter-
- · Der Betrieb eines Mobiltelefons in unmittelharer Nähe kann zu einer falschen Anzeige führen.
- · Führen Sie einen Reset durch (siehe Abschnitt "Bei Fehlfunktion zurücksetzen (Reset)").

## Die Waage zeigt ein negatives Ergebnis.

· Haben Sie die Waage zuvor unter einer Last auf Null gestellt? Drücken Sie (1).

## Im Display erscheint Err.

· Das maximale Gesamtgewicht wurde überschritten.

Entfernen Sie sofort das Gewicht, um die Waage nicht zu beschädigen.

## Im Display erscheint Louu oder gar nichts.

· Die Batterie ist verbraucht. Setzen Sie eine neue Batterie ein

## Entsoraen

Der Artikel, seine Verpackung die mitgelieferte Batterie wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte. Batterien und Akkus, die mit diesem Symbol aekennzeichnet sind, dürfen nicht mit

dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet. Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung, Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab. Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden.

unter www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie

www.tchibo.de/anleitungen

## Waage einschalten und ausschalten

ebene Fläche, sodass alle vier Füße auf

Wiegegut auf die Waage, Für präzise Mess-